ЭЛЕКТРОННАЯ МУЗЕЕФИКАЦИЯ ЭПИГРАФИЧЕСКИХ ПАМЯТНИКОВ ТЮРКСКИХ КОЧЕВНИКОВ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ. КАТАЛОГ И АТЛАС.

Д.Д.Васильев Институт востоковедения РАН, Москва

Памятники тюркской рунической письменности раннего средневековья представляют собой многочисленные надписи на каменных сооружениях, которые встречаются на всем протяжении евроазиатского пояса степей. Для полноценного введения надписей в научный оборот в качестве исторического источника необходимы унифицированная схема их описания, источниковедческая и текстологическая интерпретации памятников и отсутствующая до сих пор их музеефикация.

Монументальный характер этих сооружений позволяет их локализовать, картографировать, датировать по археологическому комплексу, объединять в группы по территориальному принципу. Сопоставление текстовых данных с гео-археологическими реалиями позволяет проанализировать тексты по группам хронологически и территориально объединенных источников, взаимно дополняющих друг друга. Поэтому полная база данных или электронный каталог тюркских рунических эпитафий на каменных стелах содержат формальные, географические, источниковедческие, историо-графические, текстологические и исторические сведения. Данные картографируются.

При составлении базы данных используются латиница, кириллица, тюркская руника, древнеуйгурское письмо, согдийское письмо, китайская иероглифика, транскирипционные и диакритические знаки, необходимо также использование графических программ для введения в базу данных тамговой родовой геральдики.

Сравнительный анализ древнетюркских эпитафий, рассмотренных по территориально-родовым группам в виде сплошного массива данных, по которым возможна реконструкция взаимодополняемого единого исторического повествования, позволяет заполнить историю тюркоязычных кочевников Южной Сибири именами реальных лиц и представить их место в политической структуре империи и ввести в научный оборот малоизвестный, но важный исторический источник.

Electronic indexation of Central Asian Turk nomads inscriptions. Catalogue and atlas.

Dmitry D. Vassiliev Institute of Oriental Studies RAS, Moscow

A number of early medieval Turk runic inscriptions on rocks and stellas are situated in Eurasian steppes about. The unified scheme of their description, textological interpretation, renovation and indexation is need for their researching as historical source.

The monumental character of inscriptions does their localizing, cartographying and dating by archaeological complex, grouping by region principle possibly. Collating of text, geological and archaeological data permit to analyse inscriptions by groups of mutually complemented chronologically and territory unified sources. Full database or electronic catalogue of Turk runic inscriptions on stones and stellas contain formal, geographical, source historical data. These data are cartographying.

During database design Latin, Cyrillic, Turk runic, Old Uygurian and Sogdian scripts, Chinese hieroglyphic, transcription and diacritical signes are using. Using of graphical programs for inputting tamga heraldic into base is needed too.

Comparing of Turk runic inscriptions by region and gender groups we can reconstruct the interdependence non-ambivalent South Siberian nomads history process with real personal names and their status in Empire political structure and use obscure important historical source.